

Vanhusneuvosto / Äldrerådet

---

**Aika / Tid** 27.02.2024 klo 10:00 - 12:00**Paikka / Plats** Juhlatalo, kahvio / Festhuset, café

Kokouskutsu lähetetty / Möteskallelsen skickad 16.2.2024

Monika Tillander  
Puheenjohtaja  
Ordförande**Käsiteltävät asiat / Ärenden**

<b>Asia / Ärende</b>	<b>Otsikko / Rubrik</b>	<b>Sivu / Sida</b>
1	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Sammanträdetts laglighet och beslutförhet	2
2	Pöytäkirjantarkastajien valinta / Val av protokolljusterare	3
3	Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan	4
4	Edellisen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännandet av förra protokollet	5
5	Vanhusneuvoston suunnittelukokouksen sopiminen / Planeringsmöte för äldrerådets tidpunkt	6
6	Hyvinvointikertomuksen vuosiraportin 2023 valmistelu / Förberedelse av välfärdsrapportens årsrapport 2023	7
7	Sivistysvaliokunnan lausuntopyyntö liittyen sivistysvaliokunnan alaisten palveluiden palveluverkkosuunnitelmasta / Begär om utlåtande angående servicenätsplanen för de tjänster som lyder under bildningsutskottet i Sibbo kommun	8
8	Ilmoitusasiat / Delgivningar	9



**Sipoon kunta / Sibbo kommun**  
**Kokouskutsu / Esityslista**  
**Möteskallelse /**  
**Föredragningslista**

Vanhusneuvosto / Äldrerådet

27.02.2024

**1**

**Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Sammanträdetts laglighet och beslutförhet**

**Vanhusneuvosto / Äldrerådet 27.02.2024**

Päätös / Beslut



Sipoon kunta / Sibbo kommun

2/2024

3

**Kokouskutsu / Esityslista**  
**Möteskallelse / Föredragningslista**

Vanhusneuvosto / Äldrerådet

27.02.2024

**2**

**Pöytäkirjantarkastajien valinta / Val av protokolljusterare**

**Vanhusneuvosto / Äldrerådet 27.02.2024**

Päätös / Beslut



Sipoon kunta / Sibbo kommun

Kokouskutsu / Esityslista  
Möteskallelse / Föredragningslista

2/2024

4

Vanhusneuvosto / Äldrerådet

27.02.2024

**3**

**Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan**

**Vanhusneuvosto / Äldrerådet 27.02.2024**

Päätös / Beslut



Vanhusneuvosto / Äldrerådet

27.02.2024

**4**

**Edellisen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännandet av förra protokollet**

**Vanhusneuvosto / Äldrerådet 27.02.2024**

147/00.00.01.03/2024

Valmistelija / Beredare: erityissuunnittelija / specialplanerare, Daniel Silén,  
[daniel.silen@sipoo.fi](mailto:daniel.silen@sipoo.fi)

Edellisen pöytäkirjan hyväksyminen

Godkännandet av förra protokollet

Esittelijä / Föredragande Hyvinvointipäällikkö / Välfärdschef Kortelainen Verena

Ehdotus / Förslag Edellinen pöytäkirja hyväksytään / Förra protokollet godkänns

Käsittely / Behandling

Päätös / Beslut

Liitteet / Bilagor

Vanhusneuvosto pöytäkirja 1\_2024\_23012024



Vanhusneuvosto / Äldrerådet

27.02.2024

**5****Vanhusneuvoston suunnittelukokouksen sopiminen / Planeringsmöte för äldrerådets tidpunkt****Vanhusneuvosto / Äldrerådet 27.02.2024**

145/00.01.01.00/2024

Valmistelija / Beredare: Hyvinvointipäällikkö / Vålfärdschef, Verena Kortelainen, [verena.kortelainen@sipoo.fi](mailto:verena.kortelainen@sipoo.fi)

Suunnittelukokous järjestetään toukokuussa vastaamaan muuttuneeseen tilanteeseen, jossa sote-palveluiden siirtyminen pois kunnasta vaikuttaa vanhusneuvoston tehtäviin. Kokouksen tarkoituksena on tarkastella vanhusneuvoston roolia ja tehtäviä tässä uudessa kontekstissa, tunnistaa tarvittavat toimenpiteet vanhusten palveluiden turvaamiseksi ja määrittää, miten neuvosto voi vaikuttaa palveluiden kehittämiseen ja säilymiseen kunnassa. Tavoitteena on varmistaa, että vanhusten ääni kuuluu päätöksenteossa ja että heidän palvelunsa vastaavat muuttuneita tarpeita.

Planeringsmötet, som hålls i maj, syftar till att svara på den förändrade situationen där överföringen av social- och hälsovårdstjänster från kommunen påverkar de äldres tjänster. Mötets syfte är att ompröva seniorrådets roll och uppgifter i detta nya sammanhang, identifiera nödvändiga åtgärder för att säkra de äldres tjänster och definiera hur rådet kan påverka utvecklingen och bevarandet av tjänsterna i kommunen. Målet är att säkerställa att de äldres röster hörs i beslutsprocessen och att deras tjänster motsvarar de förändrade behoven.

Esittelijä / Föredragande Hyvinvointipäällikkö / Vålfärdschef Kortelainen Verena

Ehdotus / Förslag Suunnittelukokous, jossa käsitellään vanhusneuvoston roolia ja tehtäviä sote-palveluiden kunnasta poistumisen jälkeen, järjestetään toukokuussa. Planeringsmötet, där man behandlar seniorrådets roll och uppgifter efter att social- och hälsovårdstjänsterna har lämnat kommunen, hålls i maj

Käsittely / Behandling

Päätös / Beslut

Liitteet / Bilagor



Vanhusneuvosto / Äldrerådet

27.02.2024

6

**Hyvinvointikertomuksen vuosiraportin 2023 valmistelu / Förberedelse av välfärdsrapportens årsrapport 2023****Vanhusneuvosto / Äldrerådet 27.02.2024**

146/00.01.02.03/2024

Valmistelija / Beredare: Hyvinvointipäällikkö / välfärdschefen, Verena Kortelainen, verena.kortelainen@sipoo.fi

Hyvinvointikertomustyö koostuu hyvinvointikertomuksesta, joka esittää nykyisen hyvinvointitilanteen, ja hyvinvointisuunnitelmasta, joka määrittelee tavoitteet ja kehystoimenpiteet. Työ sisältää myös vuosittaisen suunnittelun tavoitteiden ja toimenpiteiden päivittämiseksi talousarviossa, sekä vuosiraportoinnin valtuustolle. Hyvinvointikertomus tiivistää kunnan hyvinvointipolitiikan, resurssien käytön, alueellisen yhteistyön, väestön terveyden ja hyvinvoinnin, eriarvoisuudet, terveys- ja hyvinvointitekijöiden muutokset, palvelujärjestelmän tehokkuuden sekä ehkäisevän työn taloudelliset ja elinvoimaiset vaikutukset.

Välfärdsrapporteringsarbetet består av välfärdsrapporten, som presenterar den aktuella välfärdssituationen, och välfärdsplanen, som definierar målen och utvecklingsåtgärderna. Arbetet inkluderar också årlig planering för uppdatering av mål och åtgärder i budgeten, samt årsrapportering till fullmäktige. Välfärdsrapporten sammanfattar kommunens välfärdspolitik, användningen av resurser, samarbete med välfärdsområdet, befolkningens hälsa och välfärd, ojämlikheter, förändringar i hälsa- och välfärdsfaktorer, tjänstesystemets effektivitet samt förebyggande arbetes ekonomiska och livskraftiga effekter.

Esittelijä / Föredragande Hyvinvointipäällikkö / Välfärdschef Kortelainen Verena

Ehdotus / Förslag Merkitään tiedoksi / Antecknas för kännedom

Käsittely / Behandling

Päätös / Beslut

Liitteet / Bilagor



Vanhusneuvosto / Äldrerådet

27.02.2024

7

**Sivistysvaliokunnan lausuntopyyntö liittyen sivistysvaliokunnan alaisten palveluiden palveluverkkosuunnitelmasta / Begär om utlåtande angående servicenätsplanen för de tjänster som lyder under bildningsutskottet i Sibbo kommun**

**Vanhusneuvosto / Äldrerådet 27.02.2024**

1346/12.00.00/2022

Valmistelija / Beredare: erityissuunnittelija, Daniel Silén,  
daniel.silen@sipoo.fi

Sivistysvaliokunta on pyytänyt Sipoo vaikuttamistoimielimiltä lausuntoa Sipoo kunnan sivistysvaliokunnan alaisten palveluiden palveluverkkosuunnitelmasta. Lausunto tulee antaa helmikuuna loppuun mennessä.

Bildningsutskottet har begärt ett utlåtande från Sibbos påverkansorgan gällande servicenätsplanen för de tjänster som lyder under bildningsutskottet i Sibbo kommun. Utlåtandet ska lämnas in senast i slutet av februari.

Esittelijä / Föredragande Hyvinvointipäällikkö / Välfärdschef Kortelainen Verena

Ehdotus / Förslag Vanhusneuvosto antaa palveluverkkosuunnitelmasta lausunnon.

Äldrerådet ger ett utlåtande om servicenätsplanen.

Käsittely / Behandling

Päätös / Beslut

Liitteet / Bilagor





Sipoon kunta / Sibbo kommun

2/2024

9

**Kokouskutsu / Esityslista**  
**Möteskallelse / Föredragningslista**

Vanhusneuvosto / Äldrerådet

27.02.2024

**8**

**Ilmoitusasiat / Delgivningar**

**Vanhusneuvosto / Äldrerådet 27.02.2024**

Ehdotus / Förslag

Ilmoitusasiat merkitään tiedoksi.

Delgivningarna antecknas för kännedom.

Päätös / Beslut